

德新報

日八廿月十年六廿國民華中

(號八十八百三九第)

琦玉張 總編輯 吳顯榮 筆主總

號七十五百一 門街新新

號四六第路第 號九六二六話電

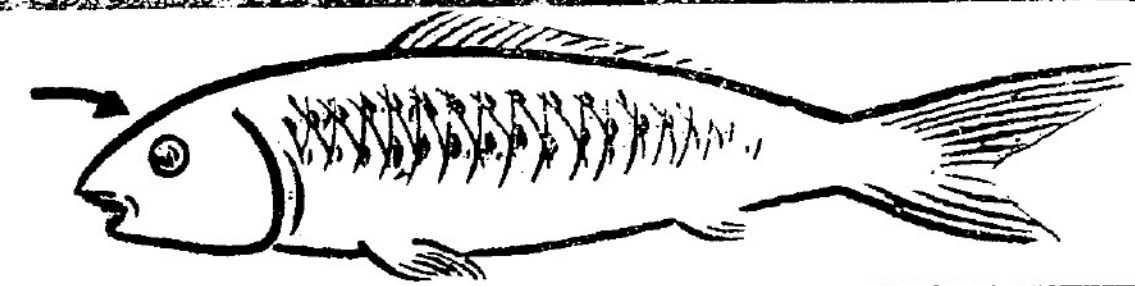
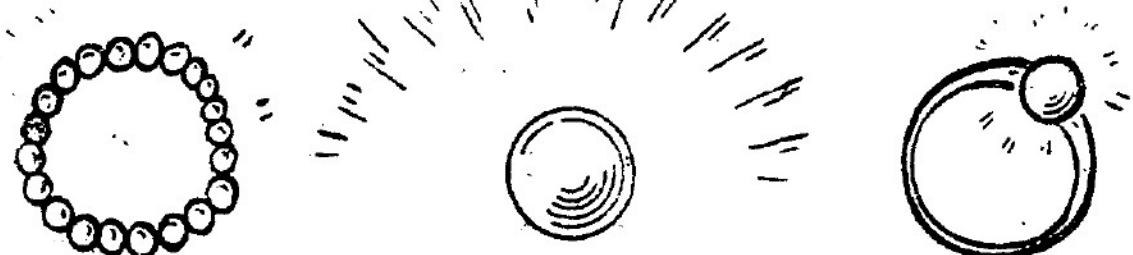
No. 157, Cecil Street, SINGAPORE.

對購服補劑者說幾句公道話

市上補品多至五八門各標榜欲求確有功效者有如大海尋針而投機之徒以金錢為目的不顧服者利害實普通使藥改裝或即以壯陽補腎為號不知醫學常識者往往以身試毒其害甚於他藥也。上談藥原料其價甚廉此藥任何可向藥房查詢任何醫師均明瞭此藥之可貴且售價公道絕不誤其購買貴買吹牛劣藥或能指黃金飛龍製造之補劑不同者一也。雌雄生機藥為德國製造德國註冊專賣(原附會登歐亞各報)化驗給證三二一七八一四號證明與原質相符與他處指歐美上海製造者完全不同者二也。雌雄生機藥之榮譽謝函函函報章一致稱譽補品中最可貴者非與他處品祇有友情面上所介紹一二謝函連登數十年者完全不同者三也。

不但能混珠

魚目能似珠



局效補品雖能似德名國老雄雌生機藥之外觀

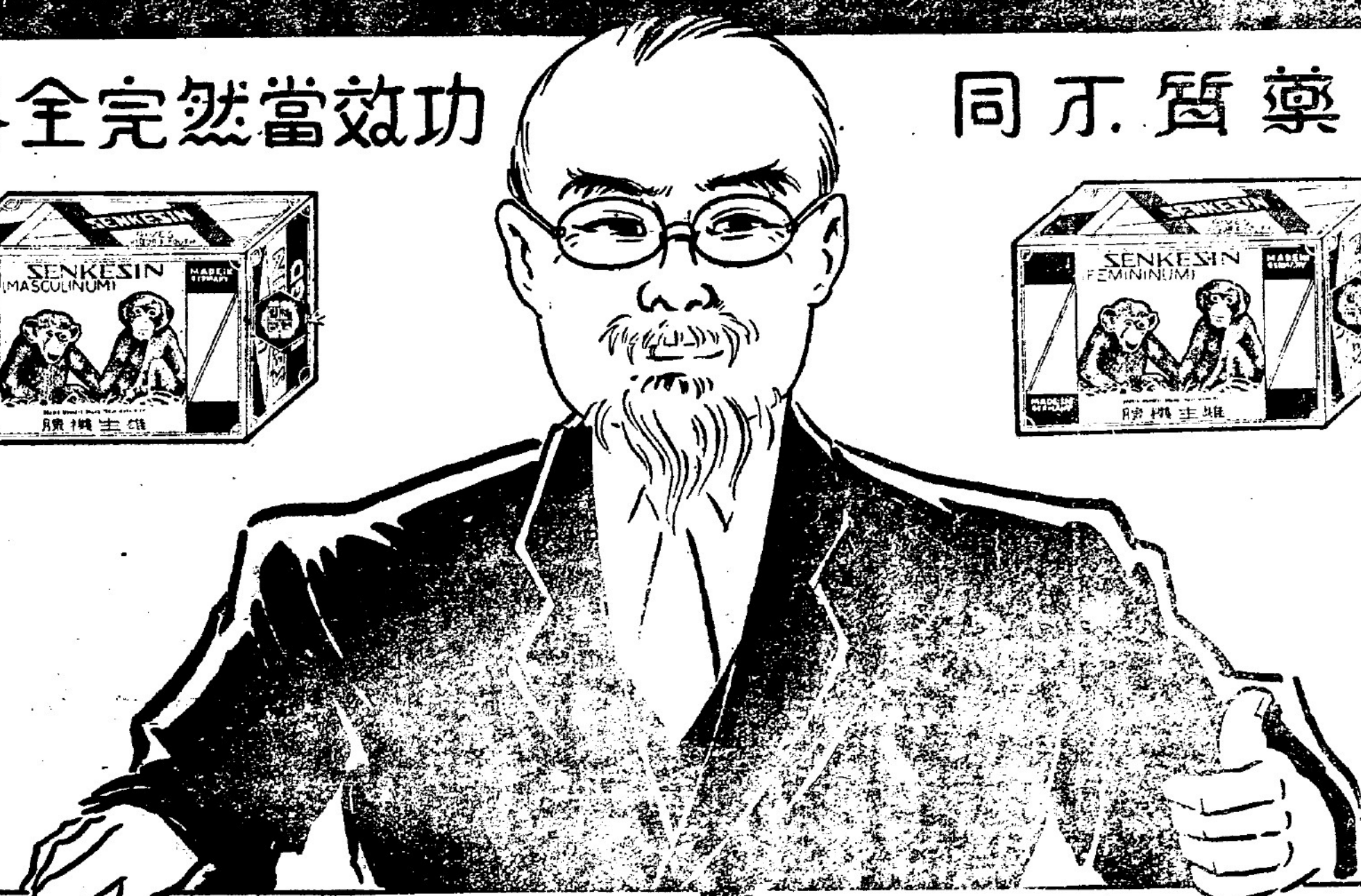
生機藥

雌雄

之藥西

功効當完全各異

藥質不同



冒效劣藥

1. 價目不相上下
2. 做單色澤廣告文字專抄襲雌雄生機藥文字色澤而約質不同服之有害無益
3. 冒稱〇國製造憑空亂誇
4. 今日不銷明日更改裝璜美其名曰偉大發明原頭便丸缺市改換他丸則稱新製造補丸
5. 亂行製造空氣無事實證明
6. 無政府化驗單亦稱猿猴〇〇最大補劑

雌雄生機藥德國補品

1. 價目每盒叻幣叁元
2. 做單廣告藥質獨樹一幟
3. 真正德國出品不吹不擂
4. 不更改裝璜藥質愈出愈好
5. 效力憑服者來函証明
6. 抽出猿猴精英製造經德美兩國衛生局發証明單

人類衰老

分因各部機失之內

而一般醫學以為血液循環不暢生命之

緣起。其實人類衰老之病。皆由新

陳血分而致。老人身之衰弱。皆由新

陳血分而致。老人身之衰弱。皆由新

陳血分而致。老人身之衰弱。皆由新

陳血分而致。老人身之衰弱。皆由新

陳血分而致。老人身之衰弱。皆由新

陳血分而致。老人身之衰弱。皆由新

陳血分而致。老人身之衰弱。皆由新

陳血分而致。老人身之衰弱。皆由新

陳血分而致。老人身之衰弱。皆由新

陳血分而致。老人身之衰弱。皆由新

陳血分而致。老人身之衰弱。皆由新

陳血分而致。老人身之衰弱。皆由新

情慾過度

少年夫妻。恩愛情

所難免。故身體必須時加補養。若不

補養。則精血枯竭。身體衰弱。四肢

無力。背痛腰酸。或為多病無能之人

。雌雄生機藥。功能壯腎氣。補精血

。助元陽。健子宮。故服後精力雄偉

。百戰百勝。有不可思議之大力。可

在嬌妻美妾之間。亦無毫無退縮。

病後神疲。久病之後。元氣損

神疲。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

乳房下垂

婦人乳房。雖軟

現象。蓋乳腺與青春素。有密切之關係

。雌雄生機藥。內含青春素。故服

後。能令乳房堅實。始終豐滿。有如

十六歲少女時代之狀。

眼瞼毛白。眼瞼毛。因先天。後

天。俱失。則眼瞼毛。脫落。眼瞼

。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

子嗣艱難

不孝有三。無後

為第一。故欲求子嗣。必先求

精血。雌雄生機藥。功能壯腎氣。補精血

。助元陽。健子宮。故服後精力雄偉

。百戰百勝。有不可思議之大力。可

在嬌妻美妾之間。亦無毫無退縮。

病後神疲。久病之後。元氣損

神疲。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

認明名稱

國人心理。多以

不為之。故有誤。求藥者。須認明

。雌雄生機藥。功能壯腎氣。補精血

。助元陽。健子宮。故服後精力雄偉

。百戰百勝。有不可思議之大力。可

在嬌妻美妾之間。亦無毫無退縮。

病後神疲。久病之後。元氣損

神疲。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

身弱之趣。此則男女。無不丁

強。若男子。其男子不能調和男子之

之慾望。故必二性。雌雄生機藥。中

藥。雌雄生機藥。功能補精血。精

神健。容光煥發。肌肉豐滿。

聯邦大藥行代理

三十五元

每打十七元半

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元

每打

三十五元



# 我新陣地較前更堅固 浙贛五師精旅調上真如前線

▲由浦東南市直達廣福鎮及瀏河  
▲遠離黃浦江日艦大炮完全無用

## 一俟佈置妥當即行大舉反攻

（本報上海專電）我上海總司令部，昨日發表通告稱：我軍是役放棄開北，大場及江灣，在表面上雖有變化，但實際上，僅將第一線稍向後方移動數里路。現下之陣線，頗少突出，固守則有過之無不及，故較之第一線為短，但其堅固，易守則有過之無不及。由浦東起直至南市，滬西，北上而達廣福，更北而達瀏河，現下，我於該新線上，陳有重兵，防禦力極強。因新線距離黃浦江較遠，日艦隊中任何長距離大炮，其火力均不能射到。對我之威脅，可謂完全喪失。因此，日海軍之大砲，對我之威脅，可謂完全喪失。我為鞏固新陣線防務計，已將一部份經過長久作戰之士兵，調至後方整理及休養，生力軍繼開上前線接防。同時，我復由浙贛及江西兩省調精銳軍隊五師之衆，調上真茹前線，以堵截日軍更向西推進。現下該生力軍正沿滬杭公路迅速北上，已有一大部份，到達最前線，現下滬西之防務，已臻鞏固，可保無虞。新陣線既已告成，一俟全線佈置妥當，我軍即將大舉反攻。

## 我軍撤退時 粵軍殿後作戰英勇

▲使敵軍遭受重大損失  
▲坦克鐵甲車進行匪易

（本報上海專電）當我軍由大場江灣撤退時，粵軍殿後作戰，極為英勇，使敵軍遭受重大損失。敵軍之坦克鐵甲車，進行匪易，我軍奮勇阻擊，敵軍損失甚重。敵軍之坦克鐵甲車，進行匪易，我軍奮勇阻擊，敵軍損失甚重。敵軍之坦克鐵甲車，進行匪易，我軍奮勇阻擊，敵軍損失甚重。

## 華北我軍大勝

二十五日克復廣靈唐縣  
二十六日克復察南蔚縣

（本報上海專電）我華北戰事大勝，廿五、廿六兩日，克復廣靈、唐縣、察南、蔚縣。我軍在華北戰場，表現英勇，取得重大勝利。

## 我忠勇戰士 予敵軍重大創傷

（本報上海專電）我忠勇戰士，在戰場上表現英勇，予敵軍重大創傷。敵軍在激戰中，損失慘重，我軍士氣高昂。

## 過去一週中 敵軍傷亡萬二千

（本報上海專電）過去一週中，我軍在戰場上表現英勇，予敵軍重大創傷。敵軍在激戰中，損失慘重，我軍士氣高昂。

## 我機及砲隊 總攻楊樹浦口

（本報上海專電）我機及砲隊，昨日對楊樹浦口之敵軍，發動總攻。敵軍在猛烈炮火及飛機轟炸下，損失慘重。

## 敵方飛機 三度炸廈門

（本報廈門專電）敵方飛機，昨日三度襲擊廈門。我防空部隊奮勇還擊，擊落敵機數架。

### 亞洲四川肺癆草

止咳止血化痰殺菌  
專治新久肺癆吐血咯血肺炎肺萎  
不論何種咳嗽一服即愈  
星洲（一）亞洲藥公司發行  
各埠藥行均有出售

### 雄獅腺

補血強身 壯陽補腎  
本藥乃由雄獅之腺體製成，能補血強身，壯陽補腎。對於體弱多病，精神不振，有奇效。各大藥房均有代售。

### 敵淋

專治淋病 功效神速  
本藥專治淋病，不論新久，一服即愈。對於尿道發炎，膿液流出，有奇效。各大藥房均有代售。

### 鴉片恐怖

鴉片之害 令人恐怖  
鴉片之害，令人恐怖。吸食鴉片，不僅損害身體，且易墮入萬劫難復之境地。政府應嚴厲禁煙，民眾應遠離鴉片。

### 英方已決定 出席遠東會議代表

（倫敦廿七日路透電）英方已決定，出席遠東會議代表。代表名單如下：...











日本國內起和平運動

日本國空虛勢難久持  
東京各地已作公開反戰

(廣州特訊)日本軍閥。此次進犯中國。意圖吞併。日本欲征服世界。此等舉動。不但國際上抱不平。紛紛起而譴責。準備制裁。引起國內國民。亦因軍閥行動。引起國內經濟恐慌。民生困苦。亦不甘供其犧牲。急為自拔對付。頃記者據新由東京返國者談。日本國內情形。謂自日本軍閥發動侵略華事。迭遭慘敗之後。軍閥廢兵來華。至今已達七十五萬之衆。此等日人。皆屬有職業者。強令停業入伍。至今全國工商業。完全停頓。同時所徵士兵。不分工戰技能如何。皆調來華作繭絲綢鋒鎗之炮灰。故其士兵中。體育家。律師。醫生。商人種種均有。其工作職業。死傷人數之多。此亦爲原因。其次。日本國民鑒於軍閥如此犧牲性人。近日被徵多不入伍志。雖用殺戮手段。仍無法制止。故又以種種利益。予以誘惑。凡入伍者。政府給以相當之電燈。供給其家屬。及免除公共電燈電費。自來氣之繳納。及減低房租稅收。自此之徵。日本國庫。支出浩大。收入日知。形成赤字萬分空虛。民衆日窮。物價高漲。經濟危機不可收拾。一般富有者。前赴國庫。投幣而不取。吾現形勢變化。各方迭起何軍閥實權。和平運動。運動異常。總之日本現在狀況。已至最嚴重晚期。不能再繼續支持。吾國人如能組織堅決精神努力。雖不門到底。予以日軍關東大打擊。雖不驅逐敵人出境。而日本國庫。亦將有劇變。留關崩潰可立而待云。

上海。七路路邊。星期一。日當機一架。在上海英界之西面射防地帶內。擲彈而彈。墜落離英軍榮文氏被難地數百碼。番時。彈彈如雨下。但尙無死傷事發生。日彈擲而後。即續炸航航鐵路之頭等客車。並以機關槍向中國軍隊射擊。繼即向海邊去防。上述。日機。八號數架許。滬西軍明。被軍軍還槍擊傷之飛機。

滬英軍當局  
再向日軍抗議投彈事  
(上海。七路路邊。英國海軍軍當局。以日機復在滬西之英防線內。投下炸彈。雖無人命受傷。但已遺代表晤日總領。提出抗議。聞英方代表曾領過日領事至炸彈墜落之地點查視云。

滬英領促英僑  
速由滬西撤退  
因恐租界西邊有大戰  
(上海。七路路邊。英總領事利浦。氏通。滬西租界。里之麥丁保路一帶英僑。爲避免危險。毋須俟候佈置一如而後撤退。是以日軍現向滬西推進。租界西部。或將發生之發生。彼時流彈橫飛。再行撤退即感困難矣。

英國之政策  
在使中日戰爭獲得解決

倫敦廿七日路透電。里士斯勒爾答覆下院中之辯論。彼稱。國會全權。俱應聽取文士與外交委員會之策。勉力以成。會成功。則於前不能詳議之政策。但謂。無人一策。乃在。中日戰爭。幾。解決。且。驟。詳。世界。一。德。公。傳。世界各國。以。後。希。望。其。以。其。對。中。國。發。展。

願爲中國戰死  
不能放棄我們的槍

我忠勇健兒壯烈語

（上海十七日路透電）駐防租界邊哨兵曾對撤退之北藏路橋口之英國稱一百五十名中國軍如彼等放下槍

滬英軍當局

再向日抗議投彈事

滬英領促英僑

**速由滬西撤退**

因恐租界西邊有大戰

(上海廿七日路透電)英總領事飛利浦氏通滬西各離租界影里之愛丁堡路一帶英艦橋。爲避免危險。毋須預候佈置一切而後撤退。另以日軍現向滬西推進。租界西部。或將險之發生大戰。彼時流彈橫飛。再行撤退即生困難矣。

# 敵艦轟擊後

# 佔領金門島

廈門廿七日路透電 位於入廈門海港口之金門島，於今晨遭日艦隊狂烈轟炸後佔領。

我軍力戰不稍退

（上海廿七日路透電）大陳口軍由北佈防，企圖包圍臺郡上海，及甌閩華佈伏各地。

居民邊境及西面防線連週之中間川居民，因恐日軍之侵入，及避免爲彈所擊中，紛紛急向租界內遷避。

時，中國之寄寓居民，多由遠隔海邊往華軍防線間湧渡逃散，大幫中國僑兵，已與其隊伍分散，企圖將防線地帶。

有一部份孤立華軍，仍拼死與敵相持，發生激烈機關槍戰，不肯稍退。

日机擊斃英軍後  
再度轟炸英綏



質純淨  
味香醇

現由花沙呢膏  
限公司總代理  
銷售於馬來亞  
請即口試飲使  
知其質料上乘

圖：沙呢標汽水青根

**威聖藥**

專治外感身熱傷風鼻塞口渴  
**李源合茶**  
廣東  
總代理怡保同春堂中西藥行

**重慶新報**

大 世 界  
 十月廿八日 星期四  
 第一台馬來戲  
 有 二 台 粵 班 文 昌 劇 團  
 第 一 台 上 海 平 劇 班  
 第 二 台 上 海 平 劇 班  
 有 其 他 各 色 新 穎 遊 藝  
 小 寒 露 Dim Lit  
 不 幸 家 庭 Career Woman  
 夜 冷 血 皇 后 結 伴  
 大 光 國 有 聲 電 影 戲  
 中 土 國 有 聲 電 影 戲  
 神 驗 不 疑 地  
 White Fan

佳仲尹醫

膜不用針刀  
精醫肺病內傷  
咳嗽吐血咯血  
哮喘破音  
(統理男婦小兒全科方脈)  
醫務所星島大塘牛車水自來水門牌第十二號

八寶膏

濟音觀

金佛崇

乳得效

效得地

相同油佐黃油

乳得地

驅風除痰  
止瀉解毒  
救急扶危

痛！

身體若到任何一處覺痛即引起全身不自  
然。唯服自然散能即時止痛立覺自然。

天下第一  
**尙武戒煙藥水**

煙每日吸煙若干燒烟泡若干研幼末放入甲罇俟醒起時將罇藥水飲半茶杯或  
茶杯飲去若干隨在乙罇取藥水若干入退甲罇次如此四天成六天自然斷癮  
無痛苦照常工作體力壯成之於無形也實銀每大料三元細料元八角料一元  
八占各埠會豐商店及星洲各藥材店均有寄賣合併啟聘外埠代理



# 水痛牙止立

為已備嘗牙痛之慘乎？  
 何不立即設法解除之？  
 其法極簡 只須購備……  
**鸚鵡牌立止牙痛水**  
 一瓶，即可使君獲得美滿  
 之效果也！  
 凡曾患過牙痛而現已痊癒  
 者，無不盛道鸚鵡牌立止  
 牙痛水之靈效，鸚鵡牌立  
 止牙痛水，鎮痛殺菌，功  
 效奇偉，而價格則極廉，  
 總發行 香港永樂街  
**瑞昌西藥行**  
 總店 叻 大馬路 會豐商店  
 代售 新 街 會豐商店  
 理 羅 列 治 街 會豐商店



先施555香水

中外著名  
芬芳襲人  
香流千里  
誠國產之  
上乘香水也









陳雄長巧計借債

三印人俱墮教中

掉長舌冒稱武士德公司棧長  
西洋鏡揭穿被控案移巡迴庭

一九三六年各月發生之宗年春。本坡實業主一宗冒名向放債人騙借巨款案件。坡中自三印和放債人暨人騙計數中。損失一千餘元。據遭騙之放債印人向警方報稱。自客歲臘月始。已有經紀介紹肥朋辦結中年人該人被介紹為多坡武士德公司、管稅長、月中人息頗富。因欲投資某種經營。乃需巨款。放債人幾後。首先暗申該在本坡謀辦德公司。是否有管稅長。結果獲訊該長之名係蘇炳相。放債人一再查後。即見其係借債人。相見之下。借債人乃自認係姓蘇名喚炳相。係上連公司之管稅長。放債人以事情先後符合。當無虛情。乃將借債確係坡武士德公司之管稅長無訛。結果乃自以信子巨款。而借債人亦簽以欠單為據。但單上乃簽蘇炳相之名。如是一而再。再而三。共騙得一千三百餘元。借債人因借款後。不如

即向放債人紛紛求償。放債人遂按址向本坡武士德公司管稅長蘇炳相交涉。蘇某幾後。有如下水澆背。據於詳查。乃香檳後有友人冒用其名向放債人借債。一面自投警方報案請查。另明欲放債人須從中偵查則被借債之人。警方乃獲訊之下。曾四出偵察。以明該匪徒拘捕歸案。於破獲匪徒拘捕無覓。惟得來各不費工夫。本年八月廿八日下午十一時。有一放人名哇拉班。因事經多落亞海街三號賭味茶店。薛巧宛逢客。日前曾巧巧。德公司管稅之乃在咖啡店內品茗。放債人狀狀不覺聲色。洋店在其人身旁。低聲誣詎向人詢問還款事。但其人仍不向大禍墮頭。竟巧巧言詞向放債人要求錢財還款。日稱。市情不景。覓生艱難。須容其此期方能將欠款繳清。但印人不能氣。詰其入至警局論理。其人處十四面楚歌。惟有隨放債人

自由車商捐  
決自自動捐

本坡自由車商會。昨下午三時。在會議廳召開第廿四次職員會議。到會者計有振敬陳源。陳耀如。王振。陳慎。王馮源。唐文理。鄭亞春。林明剛。王福祥。楊汝發。林古。陳文祥。文瑞。黃文祥。劉元益。楊瑞麟。吳岳洲。林文瑞。黃文照等數十人。主席謝源。紀錄林主維。行禮如儀。由山主席宣佈開會理由畢。繼開討論各項。

一、關於雪蘭莪。由車商會來函由林維揚君官官讀經來函。該會提果。該會內外概由原頭徵收

愛華歌詠團

努力擴大歌詠運動

本坡愛華音樂劇社自發組織詠團以來，對於各鄉事業，頗極極進行。該社因鑒於抗戰劇中，歌詠只可以激發民氣，加強抗戰，自該歌詠團於大世界聯誼會會後使僑界人士，個個腦中存有極好印象。使各學校學生們整日唧唧不停賀躍地到處去宣傳進步。全馬來亞各大小埠亦再積極地紛紛來相組織。該社對於斯情深加安慰。故已於前日開職員會決再積極地，如分組結合，無線電自播音等，皆可得相當救濟，并議決於最近陸續將所擬詠的歌，公佈於大報端，以求普遍。茲將該團歌詠并刊於下。

# 愛華歌詠團團歌

Bb 調

愛華歌詠團團歌

4

3. 4 5 1. 1 | 1-5 0 | 4 2. 7- 2 1. 5- |

吧我們悲壯的 歌 聲 嚴 緊 的 迅 速 的

5 1. 4. 1 4 3 | 2 1 2 3- | 2 5 7. 1 2 5- 3 3 2 1- |

鼓舞起每個大 衆的雄心 激發起民族自 救的抗戰

1 0 6 0 4 0 2 0 | 1 7 6 4- | 2 0 7 0 5 0 5 0 | 3 3 2 1- |

男 女 老 少 起 來 怒 吼 歌 聲 到 處 敵 退 仇 復

5 5 5 5 1 | 3 3 3 3 1 | 5 5 3 5 1 5 1 3 5- 1 0 |

努 力 掙 扎 吧 光 明 在 眼 前 爭 民 族 解 放 最 後 的 勝 利

樂友社庶務員

蔡文江被控失信  
五百元具保待訊

日由中警一庭推事步出。當釋外間誤命起見。數  
閱歷人黎文英。行年而立。曾受相當英文教育。  
自醫任二庭。案指控其於一九三七年間。曾失信  
控於警署之疑。案指控其於一九三七年間。曾失信  
上押時所交托現款二百四十八元九角六占之罪。  
案指預時。被告矢口否認所控之罪。日期有律師  
出庭預時代表辯護。因案情尚待查。故過午俟  
乃展展期下月初再訊。以便續查。被告則被資  
金以三百五十元保外出候訊云。

自由車商職員會議

決自製推胸車當我助

源君負責辦理全體通過

三、梧槽律陸恭統東起立解釋外間誤會事。略謂在滬外人誤生會前，曾接獲外人即車商拖欠叻幣一百餘元，及滬戰發生後，敵艦臺向該外商催討，日甚一日，遂不得已收還，以此之故，遂引起外間種種誤會，茲就昨晚向該外商用強硬手段，向該商收以欠款。

二、時在開結束會議，文如下：

第四屆馬來亞華僑運動大會籌備委員會。第十一次委員會議開會通告。茲訂十月二十日（星期六）下午二時假座呢律律一五號星洲華僑籌備總會。開下列各案。屆時務希台端準案出席共商一是為禱此致。×××先生台鑒。

第四屆馬來亞華僑運動大會籌備委員會主 胡昌燭啓。日六年十月廿八日。

議程：一、覆准前期議案。二、討論結束會務事宜。

茶商公會

昨開會員特別大會

決嚴查配運外披茶品

凡赴絕檢査將受懲罰

井登報宣佈商號歷史

本坡福建街茶商公會。昨廿二日召開會員特別大會到會者。林金榮、林和、李源宗、葉裕。白三泰、白新泰大和泡。高銳登、金龍泰、林松榮、振豐、豐泰、南慶、南泰、光興棧、東興棧、顏源泰、王英泉、林金山、周紀林維翰。主席林和宣佈理由由

後。林君維翰讀前期會議案。衆認無訛。照准通過。

一。討論推銷國產前途應如何便利。於各會員向外坡推銷貨品案。經衆一番討論。議決由十一月一日起。凡本會會員裝配貨品向外坡推銷者。應請本會派員領取證明。以便各坡社會人士認曉

中委李綺庵經星

奉命赴緬印兩屬勸募公債

中央委員李綺庵氏。奉派赴緬甸探度賑情。官辦華僑。及勸辦華僑。由滇乘大馬輪放洋。昨日自緬經臘。印度歸記記者稱。本月此次奉政府委派。赴緬甸印度兩處。官辦華僑。同時指導捐助公義。今日道經實叻。聞僑胞急於手祖國捐輸。傾力以赴。成績實為各國之冠。殊為欽慕。際此國家發生存續之秋。前方將士。人人抱與土償其決心。殊值抗戰。後方民衆。及海外僑胞。咸能發家抒難。盡全力捐助。觀于此。全國同仇敵愾之精神。最後勝利。當為我義門而達此目的云。聞與李氏偕行者。有國員梁榮荃君云。

華人美術研究會

議決參加枋城籌賑美展

本會基金總計五百元。  
第二條、不遵守本會制  
裁者停止其會員資格三  
年。  
第三條、造背本會章程  
及破壞一切議決案者。  
登報公佈、其商號及其  
出品、應標、對本會不忠  
實。  
一、通過、議決案、報  
紙發表、午後各坡時會人  
士、倘對本會會員貨品。  
認有嫌惡者、得將原封  
本坡華人工美術研究會  
晚間集職員會議討論一  
切事宜。茲有張汝器。  
徐君耀、高振聲、和文  
君、莊有創、盧慶、和文  
魁士代等。主席張汝  
器、紀錄李魁士、議決  
事項計、一、官生讀報  
議案、二、主席宣讀賑  
美展經過、截至本月廿  
日止所有購畫款項均  
各收清。計共助幣一千

一百八十九元零二角。  
經與日繳交本坡華僑義  
舉會、惟前次購畫義舉  
結束、報報時、忽忽漏去  
張延謙先生購買潘在虹  
先生中堂及聯二十元一  
條、三、三、三、三、三、  
城賑賑美展辦法、議決  
由通知各團體會員、以  
量參加、每人至少一員  
限下月一號以前繳交。  
交本會、以便彙寄賑  
四、張汝器介紹陳海  
乘會君及潘友梅女士當  
本會會員、議決通過。  
點、討論本月份義舉  
五、議決下月辦賑義  
邊舉行、時間定本月廿  
或日本八點半鐘在丹  
戎巴葛藍屋車路義舉  
出發。

華僑婦女籌賑會  
今日上午召開會議  
新加坡華僑婦女籌賑會  
四時、假藍屋車路、召開第四次會員會議、討論一切進行事宜云。

逕啓者日前

生機 廣告有涉及中醫

致引起誤會事現經弟出而調處雙方已  
達諒解從此疑團盡釋感情益渾營業前  
途互相愛顧除由聯邦大藥行直接向中  
醫中藥聯合會解釋誤會外特此登報以  
告  
各界僑胞  
胡昌耀啓

陳四順闢謠啓事

近日外間謠傳敝號有寄遲于冬與大越之劣貨一事聞悉之餘不勝詫異竊自舊溝橋戰事發生後敝號以前所存少數之劣貨卽已割本售罄以後未嘗再辦任何劣貨敝號自問愛國熱誠素不後人區區此心可質諸天日甚望我同僑愛國志士勿因訛傳而悞會則不勝感幸之至並甚歡迎愛國諸君子在任何時均可派員到敝號查閱簿據艙口單證及貨艙當更可明白敝號絕無辦劣貨也特登報端闢謠以釋羣疑

中華民國廿六年十月廿三日

(城四)

敢以信譽担保金泰茶  
無一葉非地道國貨

「中英物產聯合研究會」

一、定名。本會定名為  
二、宗旨。正在積極籌備中。  
三、組織。發起人。以常  
四、經費。由發起人後。  
五、辦事處。設在廣州。  
六、會員。凡對本會研究  
七、附刊。本會附刊  
八、章程。本會章程  
九、其他。本會其他  
十、其他。本會其他

俄羅斯強腎膏

係採用俄國哥衣林山之和合樹脂及花士林汁等配製而成。凡人於××之時。接少許于頭上。一與女  
方之內際接觸。能使×子似癢非癢。似痛非痛。而發生一種非常美妙之快感！雖平日莊嚴無比之女  
子。而當是時。亦不覺奉心大放。淫聲四溢。魂銷徹骨。妙卸真名！是故。若備此膏之人。而舉行  
×合之事。縱屬一夜風流。也管教她念念不忘。東歸西找要君歡好！雖其胭脂名虎。也可使她低首下  
心。動聲和氣奉君如神！

總代理

總行：大馬路二七五（戲院街口）電話二一六四  
分行：美華藥行：大馬路二〇六（海山街口）電話六八四四  
各埠會豐商店 余仁生 本坡天和堂 益和堂 萬安堂 何長春 周蘭記  
（各埠各大藥房均有代售）

能使你  
夫婦和合  
永在愛中

能使你  
如膠似漆  
樂不可思

俄羅斯強腎膏

每盒壹元



### 新山籌賑會勸募公債宣言

## 効命疆場輸財救國

凡不願爲亡國奴者當應知所奮  
同僑應堅決信賴政府應認購

本會籌賑會，籌賑公債，以救國難，凡我僑胞，應認購公債，以救國難。公債之發行，乃政府救國之良策，亦僑胞救國之良機。公債之發行，乃政府救國之良策，亦僑胞救國之良機。公債之發行，乃政府救國之良策，亦僑胞救國之良機。

### 太平華僑慶祝加冕餘音

恭請華民護衛司頒給獎品  
放映加冕及方振武逝世平影戲

本年五月間，英皇愛德華八世加冕，太平華僑各界，曾舉行盛大慶祝，並恭請華民護衛司頒給獎品，放映加冕及方振武逝世平影戲。

### 雪華籌賑大會訊

華校聯誼會決議演劇籌賑  
劇本最後一課二死三上線

雪華籌賑大會，由華校聯誼會決議演劇籌賑，劇本最後一課二死三上線。

### 金小小劇社

東山再起  
（本報記者特約記者廿六日）

金小小劇社，東山再起，（本報記者特約記者廿六日）

### 馬來亞柔佛新山區華僑籌賑祖國難民委員會

第二次特捐芳名如后  
（本報記者特約記者廿六日）

馬來亞柔佛新山區華僑籌賑祖國難民委員會，第二次特捐芳名如后，（本報記者特約記者廿六日）

### 要聞七

（本報記者特約記者廿六日）

要聞七，（本報記者特約記者廿六日）

### 金東昇橋河頭

（本報記者特約記者廿六日）

金東昇橋河頭，（本報記者特約記者廿六日）

### 近打僑團代表會議

決議接納華僑救國會決議  
將籌款救濟中國難民

近打僑團代表會議，決議接納華僑救國會決議，將籌款救濟中國難民。

### 中委蕭吉瑞氏

前晨乘機抵抵城  
僑界聞人趨至機場迎候

中委蕭吉瑞氏，前晨乘機抵抵城，僑界聞人趨至機場迎候。

### 霹靂僑務公會會議決

反對對商註冊法案  
通告會員勿售與某國

霹靂僑務公會會議決，反對對商註冊法案，通告會員勿售與某國。

### 福祿氏強胃米

（本報記者特約記者廿六日）

福祿氏強胃米，（本報記者特約記者廿六日）

### 芝靈藥房

（本報記者特約記者廿六日）

芝靈藥房，（本報記者特約記者廿六日）

### 壽賑會

合計已匯返國幣廿六萬元  
（本報記者特約記者廿六日）

壽賑會，合計已匯返國幣廿六萬元，（本報記者特約記者廿六日）

### 森區

（本報記者特約記者廿六日）

森區，（本報記者特約記者廿六日）

### 馬來亞柔佛新山區華僑籌賑祖國難民委員會

第二次特捐芳名如后  
（本報記者特約記者廿六日）

馬來亞柔佛新山區華僑籌賑祖國難民委員會，第二次特捐芳名如后，（本報記者特約記者廿六日）

### 要聞七

（本報記者特約記者廿六日）

要聞七，（本報記者特約記者廿六日）

### 金小小劇社

東山再起  
（本報記者特約記者廿六日）

金小小劇社，東山再起，（本報記者特約記者廿六日）

### 馬來亞柔佛新山區華僑籌賑祖國難民委員會

第二次特捐芳名如后  
（本報記者特約記者廿六日）

馬來亞柔佛新山區華僑籌賑祖國難民委員會，第二次特捐芳名如后，（本報記者特約記者廿六日）

### 要聞七

（本報記者特約記者廿六日）

要聞七，（本報記者特約記者廿六日）

### 金小小劇社

東山再起  
（本報記者特約記者廿六日）

金小小劇社，東山再起，（本報記者特約記者廿六日）

### 馬來亞柔佛新山區華僑籌賑祖國難民委員會

第二次特捐芳名如后  
（本報記者特約記者廿六日）

馬來亞柔佛新山區華僑籌賑祖國難民委員會，第二次特捐芳名如后，（本報記者特約記者廿六日）

### 要聞七

（本報記者特約記者廿六日）

要聞七，（本報記者特約記者廿六日）

### 天壽堂參茸藥行

藥品地道 泡製認真 貨真價廉  
週年紀念 自國曆十月十九日起  
馳名靈驗丸散丹膏買一送一  
大減價三十天  
加贈珍貴補品二禮拜  
名家丸散一律平沽  
國醫朱樹彬先生常駐本行應診  
星洲大坡新巴剎二馬路門牌七十號

### 利英公司

大馬路水仙門六十九號  
總辦事處電話：二一零七五  
請購各種新式影相機  
錢公道及一切攝影用具  
本公司有二十餘年經驗，一切工作可於廿四小時內竣事，凡沖洗、放大影片、手術精細、担保滿意、嘗試便知  
總發行大馬路水仙門一零二號  
分店新嘉坡二馬路維多利亞街五九號  
電話：二一零七四

### 福祿氏強胃米

（本報記者特約記者廿六日）  
福祿氏強胃米，（本報記者特約記者廿六日）

### 芝靈藥房

（本報記者特約記者廿六日）  
芝靈藥房，（本報記者特約記者廿六日）

### 壽賑會

合計已匯返國幣廿六萬元  
（本報記者特約記者廿六日）  
壽賑會，合計已匯返國幣廿六萬元，（本報記者特約記者廿六日）

### 森區

（本報記者特約記者廿六日）  
森區，（本報記者特約記者廿六日）











此次中日戰爭勝負

決定民族國家命運

值此生死存亡關頭深望上下同心協力  
抱定犧牲到底之決心以博最後之勝利

特、本人除表示感激外  
無不熱烈歡迎、謁談、又  
邦言談、所至之地、友  
首朝歌、吾國備載、得  
與各友及邦朝野人士、緊  
密結合。察經建設、及各  
英皇加冕紀念、順道遊歷  
此次奉命代表赴英參加  
過各地之感想、略謂：  
考察經濟建設及英國經  
過各地之感想、略謂：  
此次奉命代表赴英參加  
英皇加冕紀念、順道遊歷

殺我不殺防之城市、殘  
炸我軍道主義、遂有同  
世界人類之具體表示其  
行動可見其德性愛和平  
實人類的天性、反之  
、即人類之公敵、我國  
古聖王以修明人之格言  
、總理有奮鬥之道教感  
道德和平、實我東方區  
文化之本真信條、日本  
民族陶洙於東方文化  
者千百年、彼邦民衆皆  
德性愛和平者、定佔絕

強橫如何所持、而無  
可奈何、果使愛好和  
主持正義之各國、對日  
軍閥加以有效之制裁、  
深信日本明治之士士、  
亦必羣起而爲人類之進  
德和平而努力、

此次歸來、船過星洲馬  
尼刺及香港各地、所見  
各界僑胞、無不盡力捐  
輸、以裕國庫、尤以中

多數、惜  
時爲少數

歸途印象

# 漁協會請港府

組織「漁民工賑會」

停業之漁民不致坐食  
并請派艦保護漁船出海

香港廿三日快訊、本港漁民協進會、爲救濟全港漁民起見、最近擬具、慘被日艦摧殘、致令饑餓日艱、不致出、響全部漁船、生計隨之發生絕大

計劃、向政府當局獻議、組織「香港漁民工賑會」、興辦各種工業及

墾殖、使停業後之漁民、可以從事此種工作、作爲副業、庶不致坐以困窮矣、而少壯者

待斃、日前該會已將此  
順意見與計劃、草具呈  
文、呈送首席華人代表  
爲此、不能已於言、

羅加利博士鑒核、請爲轉達政府、直至昨日、該會常務理事盧維亞、夏訪周羅博士、請示一舉止爲禱、當其時、

切、羅博士答覆、對該計劃內容、已加以監視、日間當將此事轉達政府、

茲將漁民協會致羅代表  
示云云、

府、予以考慮、然後批  
示云云、

設工賑會

察焉、

之呈文原文錄后、

數萬漁民

生括恐荒

予以救濟

工廠會辦法、有如下列、

一、賑款籌集、此項

謹陳者、本港自遭九二  
 風災、水上損失、尤爲  
 至巨、風災慘殘、端惠  
 賜者、爲慈善投資性  
 、凡捐賑款各界人士  
 應給還工廠慈善股票  
 二、長次完全共濟

未定、繼被日艦焚燒砲臺、事實昭昭、毋待諱矣、所以本港漁民不設二、願遷完全徙漁民民設立日用家庭工業、或開墾荒地、其他生產事業之用、三、籌備

于風、則毀于砲、人亡  
家散、生死叢途、顛沛  
流離、爲狀極慘、而且  
組織之、四、成立漁民  
團體、均可參加公司  
間、社會熱心人士及合

封鎖領海、首蒙其害者  
則爲漁民、漁民籍海爲  
田、以船爲舍、網其海  
工賑救災會、由賑款人  
選出理事九人爲賑災會  
辦事人、爲保管賑款及

不啻絕其生、焚其船何  
美毀其室、况本港漁船  
多爲本港註冊、生斯長  
濟現在因受風災災民之

下厨之工商界亦爲熱烈、維戶挑負販、亦均以三日之金部收入捐納政府、愛國熱忱、殊堪嘉許。海外僑胞如此、想我國內、亦更當踴躍努力矣。昨由吳淞抵埠、力觀浦江兩岸所對敵人之破壞情形、可以測知我國方愛國將士之浴血奮戰、不惜犧牲、我後方各地人民遭受之損害若苦、實不勝悲感與同情、

品與農村有關係者、如松、杉、桐、竹製各種家具或藤、席、草鞋等、漁民：賑救災會由織、簡單、一、會定名為香港漁民賑會、二、本會爲濟災與引起見、以該款指還漁民與辦各家庭工業或辦理其他生產事業爲宗旨）三、本會賑款由各界熱心人士捐助之、（四）凡捐助本會賑款之熱心人士、本會給回工賑股票、以資紀念、每片一元、數元、能維持若干日、少則數日、多則半月、少則十天、終難持久、反不若舉行工代賑法、賑款散出後、屆時依、亦可收回、使受賑者之生活、不致終斷、法非至善、在末得較良好新法之前、何妨實驗行之、成績良好、可將臨時善款移作永久之善款、如此放賑、久暫均可獲益、不致人有一曝十寒

# 多難興邦

惟是多難可以興邦。觀衛始能圖存、吾民族國家能屹立於今日之世界、即由於此次戰爭決之、僑此生死存亡關頭、望全國上下同心協力、抱定犧牲到底之決心、以博最後之勝利、此不獨爲我國生存存尚已、且兼爲人類保存德性、爲世界保障和平、意義實至重大也。

(一) 有利無害。每股一、發回有限責任股票一、無利息。(五) 本會整理事九人、由全體股東中選任之、任期爲二年、(六) 理事中選定一人爲主任理事、二人爲常務理事、投票表決權以一股爲一權。(七) 本會股東全體會、每年開會一次、理事會每月至少一次、(八) 理事會有處分賑款之全權、惟撥款祇於工廠、完全投賣在議、堤厝各項工業或製生、堤厝各項工業或製生、

並請派艦保護漁船

尤有進者，此辦法如認爲不合適時下需求、最爲好請博士提議請港政府轉請本港海軍當局、派艦保護漁船出海捕魚、不過於近海漁場、則無論矣、若能駛赴遠海四十里水之外之漁場、自能有大量漁船收穫、如能辦理得宜時、不特漁民生計可以維持、即日本

之虞、善舉有未終所事之憾耳、

「曾」  
坐食  
船出海  
舉辦各種家庭工業用品  
、俾漁民得以維持生計  
製成之品、由工廠賣  
殖事業、或於他生產業  
業之用、(八)本會于年  
末決算一次、由理事會  
製成報告書報告各股東  
、(九)工廠會如須停止  
設立時、餘款應否發還  
各股東或移作其他慈善  
之用、由股東大會決議  
工賑辦法  
可以持久  
港市民漁類食料、地方  
不致其絕市、況且此法執  
行又不須曠日持久、較  
以工代賑為簡、行之亦  
非艱、謹質愚誠、伏希  
察核、至於是否有當、  
敬祈卓裁、謹呈首座華  
人代表羅旭和博士、漁  
民協進會常務委員盧維  
亞、羅韶餘、

以上辦法、乃就管見所及、不過際此非常時期、如不設法先事籌備、臨渴掘井則晚矣、抑有違者、日艦砲轟焚殺我中國毫無抵抗力、漁船、其不知其用意何在、致令全部漁業、生機斷絕、而且影響南、北有食無魚之嘆矣、此尤小焉

如魚類罐頭、漁具、網綱、釣具、繩索等、其般彫刻、及近海所獲魚類加工製造等、係製造品物與工商有關者、布鞋、洗衣梘、藤器、竹席、蒲扇、笄箕、燒石炭、丙、製造物者、而最值得吾人致意之數、厥為此數漁船、數萬漁民、將何法以安其生、今爲權宜計、應籌備一工廠會、採用合作社或籌備社之方式行之、假如有款一萬、放賑三千人、每人僅得三元三角強、每人得此

星加坡

各埠均有出售

金雀茶粉

諸君欲知其原因否！


其質優價廉物美。爲馬來亞之最上飲品

坡蘭粉公司

註冊商標

星洲小坡大馬路七百六十二號

電話七六〇三



一磅庄

三磅庄

六磅庄

德國 303 療肺止咳片

咳? · 不用怕

請服德國 303 療肺止咳片不論何種新久咳嗽  
肺病一經服藥無不立見奇效請向各大藥房購買

DEMAN COUGH SYRUP

GERMAN 303

我倆自結婚後六年於茲今因家庭細故意見不合雙方經目願離異經已在本月廿號向華民政務司立妥一切離婚手續此後我倆脫離夫婦關係各自為計兩不追究特此登報聲明俾各親友明瞭我倆離後學此佈

中華民國廿六年十月二十六日

(一)

阿 炷 江 全 謹 白

周 潤 瓊

驚 人 靈 藥

▲原銀奉還

▲如無功效

▲治婦女身弱不孕再產有一罐見功終身永不再孕萬試萬靈真傳女界之救星也每罐功幣十元

▲六台斷孕散

**萬應痔漏丸** 無論久遠新起即服即效愈後永不復發 每罐壹元  
**外痔立愈散** 凡男女一切外痔只敷此藥散七天連根自脫全無 每罐壹元  
**赤白帶靈散** 經期不調赤白帶下服此散即愈 每罐壹元  
**立止遺精散** 無論夢遺自遺經者服此散即愈 每罐壹元  
 外埠函購款先惠下并書明中英文住址貨寄奉 上  
 發售處新嘉坡新吧虱勿基街(即榮船頭)一百三十九號二樓周漢人  
 Mr. Chew Hung Jin, (2nd. Floor) No. 119 Boat Quay, Singapore.

防假冒

容易但  
惟有製  
超 出 冒 仿

OVALTINE  
 AN IDEAL BEVERAGE  
 ATOMIZED  
 TONE FOOD BEVERAGE  
 PREPARED BY NESTLE'S MILK CO. CHAMBERLAIN, MASS.  
 DISTRIBUTED BY THE NESTLE CO. NEW YORK, N.Y.


**Pilsener Beer**  
**BECK & CO BREMEN**  
 Sole Importers for the Straits Settlements and F.M.S.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the Federated Malay States.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the Dutch East Indies.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the Siam and Siam Islands.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the Philippines.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the Celebes and Moluccas.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the Borneo and Sumatra.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the Java and Madura.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the Bali and Lombok.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the Sulu and Mindanao.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the Irian and New Guinea.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the New Hebrides and Vanuatu.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the New Caledonia and French Polynesia.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the French West Indies and French Guiana.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the French East Indies and French Oceania.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the French Colonies and Protectorates.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.  
 Sole Importers for the French Empire.  
 Messrs. J. L. & C. CO. LTD.  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.

**德國皮爾生啤酒**  
**BECK & CO BREMEN**  
 上海總代理  
 德華洋行  
 10, RAFFLES PLACE, SINGAPORE.

**飲品能及**

同順機器廠特擴充營業廣告

本廠研究精良電油機改用油屎燃料如沙泵抽水機電船可用特別精良之鍋  
煙光顯 諸君用之諸君行  
駛之力更大大并輕減少用在取  
其簡單沙泵汽路等感德莫  
港不少電船改用亦一港船豈  
加增定然保家行駛妥當不用  
麻煩茲特四寸沙泵連



**機常有存貨** 應酬  
 貴客并摩多機件隨時趕速交  
 貨與客應用如 諸君來臨定  
 貨額外歡迎價格特別從廉此  
 佈

**廠住** 小坡花連什街  
 門牌七十三號

中華民國廿六年九月十日

**同順機器廠主人披露**



本會館定本月卅一號（星期日）至十二月十二日在本會館內召開同人大會討論購買我國自由公債事宜凡我同人務請依時出席共策進行爲禱

議 程

- (一) 覆准前期議案
- (二) 討論購買我國自由公債案
- (三) 臨時動議

中華民國廿六年十月廿四日

（元）

新嘉坡華僑會館董事部啓

二字在遠東馳名已久人  
華因係貨物總名如茶  
等此乃錯悞茶噪啡哈  
六城產物家庭製造至為

華匠之製法與別不同  
 人自知所以其味道確  
 為品之外

一種美味飲品之獨一  
 一種與茶咖啡哈等  
 別種飲品其名類似阿

TIN

渣打銀行大行  
 Bank of China, Singapore

或確上之標紙不同者  
或人係該咖啡店有  
品頂充真正阿華田此  
華田貨質高超故多買

真正阿華田認明真確

皇 德 號 八 十

Vander Ltd., 18, Chartered B

紙以免誤購因無別種  
之也



廠

A. F.



阿隄  
防假  
華  
田官

阿華田三字在遠東馳名已久人多以爲阿華田係貨物總名如茶啡啡哈咭等此乃錯悞茶啡啡哈咭等乃天然產物家庭製造至爲容易但阿華田之製法與別不同惟有製造人自知所以其味道確超出冒做品之外

阿華田係一種美味飲品之獨一名稱祇有一種與茶啡啡哈咭等不同如有別種飲品其名類似阿華田之音或罐上之標紙不同者即係該售賣人或係該啡啡店有意將冒做品頂充真正阿華田此則無非阿華田貨質高超故多冒做品也

請必購取真正阿華田認明真確及真正標紙以免悞購因無別種飲品能及之也

# OVALTINE

廠德皇 號八十樓大行銀打查坡加新

A. Wander Ltd., 18, Chartered Bank Chambers, Singapore.—1 SM 22



# 振歛彙報

要聞五

**廣幫**

十月廿六日賣物勒助  
解紀新幣二十五元零五

奇、朱芳、黃光、吳庭  
、李用、調相、梁忠  
、梁榮、梁達昌、何盛  
、白丁、...、河...

徒波、伍南、梁波、各  
一元、侯章、羅悅二名  
各五角、計六十一條共

# 新山天主教徒

## 面種各聚



閣下所用者無論何種面粉其顏色必定俱用如不信閣下可用二種不同顏色之面粉分別敷於兩頰即其效果如何一試便知吾人現願奉送面粉一盒及不同顏色者四盒以供諸君及友人之試用以見其每種之効用如何

POUDRE TOKALON MOUTHE OF CREAM POWDER

肺癆又名肺結核。病之程度。有第一期。第二期。第三期。及肺癆之類。則中醫各賢論治。惟中西醫藥。各有其長。如喉科。痘症。瘡打。及肺癆之類。則中醫擅長於西國。上述諸症。西醫認為嚴重而難治者。以學有淵源。富有經驗。中國醫治之。正如探囊取物。藥到病除。此有普通常識者所共見。而非言過其實者也。

◎療治肺癆。為本藥房醫師所擅長。開辦幾年。治愈肺癆者數達千計。而病人至第三期。專醫藥未平。經本藥房醫師診手。亦大自其人。任何大肺癆。大病死。屬期。尤親。歷。歷。歷。方稱妙手。此彰彰在人耳目。而非徒事鼓吹者乎。可以概說。

◎肺癆病源。過勞。過憂。過勞。過憂。其面色萎黃過度。亦足以引起肺癆。肺癆尤足以傳染他人。以成肺癆。既有氣滯。倦怠。貧血。久咳。減食。呼吸短促。寒中帶血。下潮熱。時多夢寐。與白痰。血頻數。呼吸艱苦。甚或如雞狀之聲者乎。應即早治。藥費甚廉。愈期迅速。為療治肺癆病最明顯最可靠之醫師。染有肺癆者。欲使健康者。盡請快來。

總行新嘉坡坡丹戎巴葛加十三號 電話三六六九  
分行吉隆坡賸街二百四十號

喬胞注意如有傷症盡請快來

星洲普濟神農百草藥房

新嘉坡總行  
吉隆坡分行

中醫生 邵普榮 經理 李雄初

葉濟生 張方

肺癆久咳... 花柳血毒...  
內傷吐血... 各種瘋症...

本局醫生  
特長留醫

上午八點至十二點 門診五角

代收期票。

本行經營 · 上述各種業務 · 通匯處 · 遍世界各大商埠 · 如蒙 · 光顧 · 無任歡迎

總行：「華厦大樓」

華僑銀行有限公司

匯兌部

電匯・票匯・信匯・  
押匯・旅行匯款・  
買賣外幣・

電話二四三四

**新加坡**

英荷運全總代理

**Sole Agent: WOIFUNG SHEONG**  
SINGAPORE, PENANG AND IPCH.



多内偏吐  
免天不  
常假盛



名元凡身  
氣難復夜

氣極之  
調偉製  
誌不燒

之及  
醒貴  
味重

服之

庭秋氏



密蒙已承露亦盡人皆知故凡男女老幼

油里夾

100

11

[illegible]

鹿哩麥精鯊魚肝油



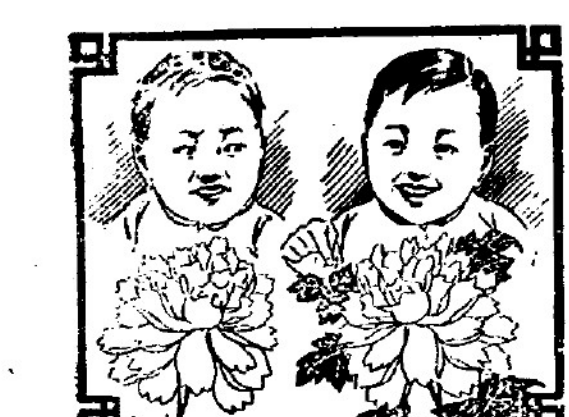
美國朱古力清瀉糖  
此糖馳名於世界已為  
男女老幼用之咸宜  
諸君試用便知其妙  
諸君欲用此貨請、按書之地址付調、  
取貨、  
Messrs. Frederick Stearns & Co.  
No. 5 Battery Road, Singapore.  
石叻 俄力士丹洋行啟

總批發 石廣利生 各藥號有售



**容美毀損瘡頭**  
**之除以膏意如搽宜**

雖然風雲嬌好彼此相同惟一有謂落一則無有則後者美勝於前蓋可斷言小兒縱成人亦然所謂「牡丹雖好還仗綠葉扶持」者此也是故君須勿令自己或小孩之美容爲脂瘡所損毀但攝如畫膏此不難觀之皮病自可迅速消除也安徵瀧瀧敏任守成君奉書云「小女頭患瘡垢經年不愈醫治無效後購如意膏塗搽數次隨見



瘰癧瘡今已完好如初如意膏功效神速誠藥  
 良藥也」  
 如意膏清涼滋潤防瘡生肌統治各種疥癬濕毒  
 疥癩熱癩日炙面疹割破灼傷燙傷跌損蚊咬  
 蚊等  
 各藥房皆有出售或向星架坡馬六甲街壹康  
 醫生藥局函購

君之體力富歟貧歟



博得此富良以富莫富於健康之富也  
君或自以為貧俱慮其下之最弊者莫若精力喪失之富人金錢不  
多者其過或不在此惟精力缺乏者若大半應中其「躬負之蓋天」  
生人最均賦以精力苟得其道而求之天亦無不給與以精力其道維何  
約言之按照個人之年齡舉凡充分之運動所取之食物應簡單而富滋  
補儘量多得新鮮之空氣  
與日光此外佐以韋廉士  
醫生紅色補丸是耳  
韋廉士醫生紅色補丸乃  
寰宇馳名補血健腦妙品  
去病強身靈丹因其功能  
速生不量稠紅潔淨之血  
液此稠血液是精力之產  
於是健康之源泉矣如貧  
於體力服用此丸與遵守

衛生法則同時并進則貴遺黃金之富斯可得矣

江西位一  
其效官軍

謝威  
鄉來書云「鄙人前因血  
氣不充腦弱神衰形容萎  
紅色補丸服不多時胃納  
血氣充盈體力增進甚為  
健康欣感無匹」

江西保安第八團第二大隊第五中隊總隊長呂白萍  
不戒腦弱神衰形容萎頓連夜未獲試韋廉士醫生  
紅色補丸服不多時胃納增進甚為健康欣感無匹  
血氣充盈體力增進甚為健康欣感無匹

各藥房皆有出售或向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購備

雙妹牌花露水



咬蚊

真狐

效奇見立 用搽經一

雙妹牌

露子藥

消暑止渴生津  
夏天無上飲料

雙妹牌

粉牙爽

浴後用  
此粉撲身  
週身爽快且  
無熱癢癢癢  
皮膚等患

水香口干

功效神速  
主效

雙妹牌  
無不稱  
法香不俗  
有主新  
熱髮

生髮油

生髮香油  
了後青絲  
滑更秀芳

雙妹牌



月廿六日賣物簿効  
記飯檔二十五元零五

CHOCOLAX  
DELICIOUS CHOCOLATE LAXATIVE  
ACTS GENTLY  
PLEASANT AND EFFECTIVE  
SUGAR FREE

CHOCOLAX

此藥馳名於世男  
男女老幼用之咸宜  
諸君試用便知其妙  
諸君欲試用此貨辦、法宜之地址付調、  
取分文、  
Messrs: Frederick Stearns & Co:  
No. 5 Battery Road, Singapore  
石叻士丹利街

容美毀損  
之除以膏意如

謂「牡丹雖好還依綠葉扶持」者此也是須勿令自己或小孩之美容爲脂垢所損毀如意膏此不雅觀之皮病自可迅速消除也安徽鹽駕墩任守成君來書云「小女顯患經年不愈醫治無效後購如意膏塗搽數次

如意清涼油潤喉癰生肌殺疥各病疥癩瘡疹  
疥癬熱瘡日炙面瘡割破灼傷燙跌損蚊咬蟲  
螫等  
各藥房皆有出售或向星架坡馬六甲街韋廉士  
醫生藥局函購

<p><b>叻美羅賑分會</b></p> <p>與發錫鐵公司：文善志 金佛賜車職員十四元、 莫貞二元五角、甘維、 慎思、各捐一元、盧榮 一元七角、莫華、潘茂 黃業、莫佐、吳相、 風妹、各捐一元五角、 張江、李森、各捐三元 四角、羅志伯、各捐一 元三角、李發、何東、 黃基、岑益、各捐一元 二角、莫蘭、羅南、莫 杞、莫權、潤新、各捐 一角、延波、蔡華、 阿基、陳桂、阿輝、 黃久、陳京、梁榮、梁華 盧全、葉英、志廣、陳新 李捷、朱興、各捐一 廿、苗草、李登、陸附 會計、陸高、莫堅、 莫迪、陸林、各捐九角 余林、余壽、顧富、 盧貴、尹樹、朱文、黃 貞、梁榮、潤江、各捐 八角、朱五、阿容、廖 桂、余江、郭貴、陸寶 陸生、陸海、梁地、 各捐六角、黃妹、羅妹 各捐六角、吳英、陳 有、李妹、廖坤、鍾茂 昌、陸根、各捐四角、 朱福、各捐四角、</p>	<p><b>吡美羅賑分會</b></p> <p>以上總共八十九元三角 金公司捐十元、陳順初 陳榮、吳慶燕、各捐 五元莊容添捐四元、 華公司、廣生、利士常 各捐一元、</p>	<p><b>馬六甲紅毛帽特別區</b></p> <p><b>巾幗不讓鬚眉</b></p> <p>募捐振災成績頗佳</p> <p>(本報駐記記者市誌)</p>	<p>馬六甲紅毛帽特別區婦女都督妻特刊報告如左 鄭求與夫人 陳親娘各捐十元、王連江夫人 一十五元、林儒卿夫人、鄭求麗夫人、林奔魚夫 人、包世長夫人、泰平夫人、王知和夫人、雷永河 夫人、雷永島夫人、鍾仲市夫人、各捐十元、王 物燒夫人、陳氏虎夫人、吳二水夫人、劉光耀夫 人、陳漁夫人、王金旺夫人、張牛麟夫人、鄭金 炳夫人、趙金花夫人、珍和夫人、汪翠樹夫人、 陳粒女士、黃光金夫人、余水夫人、顏永娘女士 、張五夫人、林濟宗夫人、鄭金標、鄭美金夫人 、各五元、吳淑夫人、新裕夫人、各三元、鄭 盈科夫人、謝繼夫人、張碧祥夫人、張根女士 、葉祖俊夫人、雷晃夫人、劉如夫人、汪聲秋夫 人、賴漢海夫人、林士聚夫人、張龜夫人、梁鈞 女士、林連祺夫人、林振宗夫人、陳金寶夫人、 孫實夫夫人、孫振發夫人、李朝枝夫人、王富女士 、吳亞男、鍾橋、洪玩、蕭政典、張奎、李德安 各二元、又一元者廿九名、五角者二十名、四角 者五名、三角者九名、其餘二十四名、統計合 共助幣三百七十五元五角、十月十九日啟</p>	<p><b>消滅腎病於廿四小時內</b></p> <p>醫生之處方為消滅微菌溶滯血液即除酸素從而恢復精力 由腎臟脫及之症凡患此症者所成之疾病何其止千萬人其壯健之體魄同 或覺有老先衰之慮且遺精便頻等症輕則衰弱重則頭痛失眩眼花腰酸 火中煥腦筋刺痛痛徹骨髓風濕骨痛節節腫痛脊痛諸般年而久之經驗 種良藥名為施斯德(施斯德)之工作能增加身體之精力體力 勝脫及滋養之恢復其健康之工作能增加身體之精力體力 係疾病之最新而最有效力之藥劑如美國三藩市密生連德爾氏之讚美譽為治療泌尿 中而滋生各種疾病疾余介紹於此機構之毒素須即消除否則毒素乘再回製於血脈 患候保治諸症。(施斯德)經已治愈過十萬人之病者故敢保證君若君即除 日用約房購買一施斯德一試便知定能令君完全滿意否則可不費分文請 證信在以保障君之權利也</p> <p>尋處約房無售請向本公司購取 Joseph Travers &amp; Sons Ltd. 發售直道末思山，有限公司。新嘉坡 吉隆坡 檳城</p>
---	--	--	---	--

之較比而上府於

抗水之効力每日新聞報曾載謂有美國女子二人於奧林匹克游泳比賽中曾敷用此粉而保存其美麗之容貌閱者可付十五分郵票至新加坡絲絲街東方代理有限公司第五〇五號D部份作爲寄送贈品之費用該贈品則係 Poudre Tokalon 一盒及不同顏色者四盒以供試用及 Creme Tokalon Skin Food 足供兩日夜之用各藥房商店均有出售

油托摩之宜適不用陰冒勿慎

仙巴個二十至仙巴個七油電耗多里一行每致以

理脩之貴昂耗虛

靈不門汽

度過力熱

多太油電用耗

難困生痰火開

油機滑士便標鐘配改應車汽之君

意滿証保面書用可

密緊配裝托摩  
中適駛行

用宜

S.A.E. 30

品公國美

塞閉常時管油  
冷寒氣天

用宜

S.A.E. 20

總代處

致興汽車工廠

新嘉坡及柔佛屬

新嘉坡武吉知馬律七十五號

電話 二零七二號

捷快之極駛行 常平況狀托摩  
損磨托摩 勻平駛行  
用宜 用宜

S.A.E. 50 S.A.E. 40

MADE IN U.S.A

張瑞龍、永成、林翠、  
王亞東、曹炳、劉雲冲、  
顏厚、葉潮、吳安池、  
陳振劍、彭顯三、方  
允魁、鄧牛、盧乙生、  
葉三壽、陳世福、張瑞、  
林濟生、祥安、歐九  
元、林壽棠、各捐五角、  
各捐三角、  
(概以叻幣計)



粉面種各聚

開下所用者無論何種面粉其顏色必定優用如不信閣下可用  
二種不同顏色之面粉分別敷一兩頰即其效果如何一試便知  
吾人現願奉送面粉一盒及不同顏色者四盒以供諸君及友人  
之試用以見其每種之效用如何

POUDRE TOKALON MOUSSE OF CREAM POWDER

「牡丹雖好還須綠葉扶持」者此也。是故醫  
勿令自己或小孩之美容爲脂垢所損毀但搽  
意膏此不雅觀之皮病自可迅速消除也  
微腫駕嚴任守成君來書云「小女顯患瘡  
年不愈醫治無效後購如意膏搽搽數次隨見



女患有瘡疥脂垢服公服藥膏各瘡疥悉消  
疥癬熱癩日乘而瘡割破灼傷燙傷跌損蚊咬蟲  
蟻等等  
各藥房皆有出售或向星架坡馬六甲街章廉士  
醫生藥房函購








第一版 第三版

<b>華商銀行行匯各埠</b>	
上海	一百元兌銀五十五元七角五分
香港	一百元兌銀五十五元七角五分
廣州	一百元兌銀五十五元七角五分
汕頭	一百元兌銀五十五元七角五分
廈門	一百元兌銀五十五元七角五分
福州	一百元兌銀五十五元七角五分
天津	一百元兌銀五十五元七角五分
北京	一百元兌銀五十五元七角五分
漢口	一百元兌銀五十五元七角五分
長沙	一百元兌銀五十五元七角五分
重慶	一百元兌銀五十五元七角五分
成都	一百元兌銀五十五元七角五分
昆明	一百元兌銀五十五元七角五分
貴陽	一百元兌銀五十五元七角五分
西安	一百元兌銀五十五元七角五分
蘭州	一百元兌銀五十五元七角五分
迪化	一百元兌銀五十五元七角五分
庫倫	一百元兌銀五十五元七角五分
歸化	一百元兌銀五十五元七角五分
綏遠	一百元兌銀五十五元七角五分
察哈爾	一百元兌銀五十五元七角五分
熱河	一百元兌銀五十五元七角五分
遼寧	一百元兌銀五十五元七角五分
吉林	一百元兌銀五十五元七角五分
黑龍江	一百元兌銀五十五元七角五分
山東	一百元兌銀五十五元七角五分
河南	一百元兌銀五十五元七角五分
湖北	一百元兌銀五十五元七角五分
湖南	一百元兌銀五十五元七角五分
江西	一百元兌銀五十五元七角五分
安徽	一百元兌銀五十五元七角五分
浙江	一百元兌銀五十五元七角五分
福建	一百元兌銀五十五元七角五分
廣東	一百元兌銀五十五元七角五分
廣西	一百元兌銀五十五元七角五分
雲南	一百元兌銀五十五元七角五分
貴州	一百元兌銀五十五元七角五分
四川	一百元兌銀五十五元七角五分
陝西	一百元兌銀五十五元七角五分
甘肅	一百元兌銀五十五元七角五分
青海	一百元兌銀五十五元七角五分
寧夏	一百元兌銀五十五元七角五分
新疆	一百元兌銀五十五元七角五分
蒙古	一百元兌銀五十五元七角五分
西藏	一百元兌銀五十五元七角五分
察哈爾	一百元兌銀五十五元七角五分
熱河	一百元兌銀五十五元七角五分
遼寧	一百元兌銀五十五元七角五分
吉林	一百元兌銀五十五元七角五分
黑龍江	一百元兌銀五十五元七角五分
山東	一百元兌銀五十五元七角五分
河南	一百元兌銀五十五元七角五分
湖北	一百元兌銀五十五元七角五分
湖南	一百元兌銀五十五元七角五分
江西	一百元兌銀五十五元七角五分
安徽	一百元兌銀五十五元七角五分
浙江	一百元兌銀五十五元七角五分
福建	一百元兌銀五十五元七角五分
廣東	一百元兌銀五十五元七角五分
廣西	一百元兌銀五十五元七角五分
雲南	一百元兌銀五十五元七角五分
貴州	一百元兌銀五十五元七角五分
四川	一百元兌銀五十五元七角五分
陝西	一百元兌銀五十五元七角五分
甘肅	一百元兌銀五十五元七角五分
青海	一百元兌銀五十五元七角五分
寧夏	一百元兌銀五十五元七角五分
新疆	一百元兌銀五十五元七角五分
蒙古	一百元兌銀五十五元七角五分
西藏	一百元兌銀五十五元七角五分



# 白玫瑰眼膏

眼痛奇藥！

各埠藥店均有代售

新舊眼病 一搽色好

## 廣州先施公司

貨真價實 老字號

三三三

新式汽車 最新式汽車

本公司代理各國名廠汽車，性能優良，價格公道，歡迎參觀選購。

### 施林氏止咳水

施林氏主人謹啟

本行所製止咳水，功效神速，馳名中外。凡患咳嗽、氣喘、痰多等症，服之立見奇效。本行信譽昭著，產品遠銷各地，深受廣大顧客之愛護。

### YEE WAH MEDICAL CHH

中外外科風濕油

此乃正式商標

本藥油專治風濕、關節炎、腰酸背痛等症，具有消炎、止痛、活血之功效。凡患上述各症者，塗抹此藥油，立覺舒適。

### 萬里望

總發行

本公司經營各類名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨選購。

### 耳科

專治耳疾

本診所專治各類耳疾，如耳鳴、耳聾、耳痛等，採用先進醫療設備，技術精湛，療效顯著。

### 運京榮成利公司

代理各國名產

本公司代理各國名廠產品，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。

### 利興成

代理各國名產

本公司代理各國名廠產品，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢訂購。

### 百昌堂

散丸

本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，精製而成。專治各類疑難雜症，療效顯著，信譽保證。



### 要聞

#### 膠市每況愈下

膠市每況愈下。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 錫價再跌六角二五

錫價再跌六角二五。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 歐市趨下

歐市趨下。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 泗生油源頭報獎

泗生油源頭報獎。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 叻市昨挺硬

叻市昨挺硬。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 米市續降

米市續降。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 檳城要聞簡報

檳城要聞簡報。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 甘一週紀念盛典

甘一週紀念盛典。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 山口洋大火

山口洋大火。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 丹

丹。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 香港茶樓之女人

香港茶樓之女人。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 馬來亞新嘉坡中國自由公債籌募會

馬來亞新嘉坡中國自由公債籌募會。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 定期開僑民大會

定期開僑民大會。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 哀謝新嘉坡華人互助會

哀謝新嘉坡華人互助會。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 謝新嘉坡華人互助會

謝新嘉坡華人互助會。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 偷渡藻蘊

偷渡藻蘊。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

#### 食量驚人

食量驚人。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

### 廣利銀行

經理 林紫昭  
副經理 林紫昭  
地址 星加坡漆木街七十六號

### 渣甸輪船

准於十月十一日開行直達香港  
通訊處  
新嘉坡大馬路門牌五十八號  
電話二六八八

### 牛欄牌代乳粉

乃世界名醫公認為育嬰無上佳品

### 謝新嘉坡華人互助會

先夫鄭君謙壽不幸於八月十六日在柔佛安士埠辭世先嚴蒙各界友好親友蒞臨弔唁並蒙贈輓聯治喪費二百元正厚誼隆情存於懷感特登報誌謝

### 偷渡藻蘊

偷渡藻蘊。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

### 食量驚人

食量驚人。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

### 廣利銀行

經理 林紫昭  
副經理 林紫昭  
地址 星加坡漆木街七十六號

### 渣甸輪船

准於十月十一日開行直達香港  
通訊處  
新嘉坡大馬路門牌五十八號  
電話二六八八

### 牛欄牌代乳粉

乃世界名醫公認為育嬰無上佳品

### 謝新嘉坡華人互助會

先夫鄭君謙壽不幸於八月十六日在柔佛安士埠辭世先嚴蒙各界友好親友蒞臨弔唁並蒙贈輓聯治喪費二百元正厚誼隆情存於懷感特登報誌謝

### 偷渡藻蘊

偷渡藻蘊。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。

### 食量驚人

食量驚人。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。昨昨市況仍不振。市況靜寂。現貨及四六二月期貨。



一、張（該券辦法如下）  
分行或代理人換取現款匯返祖國爲救濟難民之用  
提取現金如顧客直接換取概作無効



孔夫人向女界播音  
勸募救國公債

要聞十

不遇這是他們個人對不起國家的地方，我們自己只要我們的責任，就不管別人如何，因為到這時候，我們惟有凡事由自己先做起，少說話多動手，並且要多聯絡，互相幫助，否則不但事做不好，並且還誤國自誤。

其餘均落海中或田野，查一彈落船之東偏，一彈落船之西偏，炸燬面積，俱寬約數尺，深達船底，其一為與燒彈，落船中央之際，彈台、當堂起火燃燒，其勢頗烈，查該船長約四五十尺，高約二丈，已歷二十餘年，為接駁火車渡海工具，當被炸後，不能行動，至是日下午九時，竟徐徐沉沒，該路交通，從此大受影響，又是日下午二時二十分，又有敵機六架，向公益車站投彈十七枚，內有二彈未爆炸，該路機器廠內一彈，炸

今晚 提倡尚武精神粵語聲片  
最後 開映  
神鞭俠  
皇宮：合映：海底針

預告  
粵劇紅伶電影明星  
倩影儂  
不日在皇宮登台串演  
合映粵語新片「月下情歌」

要明國家  
當前的需  
要·要明  
本身應盡  
的義務·  
要看這部  
中國青年

# 中國青年

吳楚帆 黃笑馨 主演  
葉仁甫 胡美倫 合拍  
予打擊者以打擊！  
誓趕敵人出國土！  
暴露漢奸之狼毒！  
鼓勵青年愛國心！  
(星洲邵氏兄弟公司經理映權)



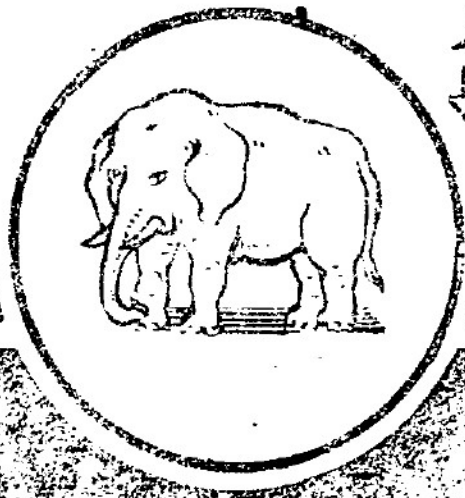
本主人楚黃特  
演帆笑之寫

余東旋街 皇宮戲院 上場七點 下場九點  
新世 大光戲院 上場七點半 下場九點三刻  
界內  
★明晚起兩院同時首映★  
偉大絕倫粵語歌白悲壯激昂國防電影

皇宮：角半·二角半·四角·五角·六角  
大光：二角·三角·四角·五角·七角

## 香港合興油廠花生油

譽遍南島 生油之王



三禮商標

新嘉坡 順耀記

大坡馬路門牌四四及四六號電話七九八  
吉隆坡 永成順 芙蓉 海泉號 馬來亞分行









袋面商標用鐵機改印啓事

吸而食擾人清夢驅之  
不去撲之不走惟有用黑

THE NATIONAL

昨接  
南京市政廳秘書長來電略謂  
一、關於匯款：匯票上應註明收人姓名及住址。及匯款日期。至往返查詢，一應由匯款人隨時向該局接洽。  
二、凡屬電匯，請諸匯款人逐次詳細說明。  
三、各埠匯款人，如未註明詳確，今冬凡屬電匯，請諸匯款人逐次詳細說明。  
四、倘係電匯，匯款人為節省電費，未便逕電收滙當局，或電中亦及詳細說明。  
五、敝局行政改歸核收項下，發生困難，則望各行號會同照收電匯，幸加填註。特此通告。

中華民國二十六年十月廿七日

(川)

主任陳嘉庚

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會季

星洲三聯貨倉公局銀二百元 中華書局交九月份二百元(以上國幣)  
新嘉坡僑生助學銀一百零一元 福利二十元 南南七元六角五分 林  
復順昌王順吉各五元一角 盧臣鴻 許玉印二元五角半 慶盛發一  
元 振源


是日計收叻銀八條一百四十五元九角五占  
連上卅三次共叻銀九千三百三十一元九角五占

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會

廣勝隆國幣五百元 美星油公

[illegible]

◀號八街龍三殺勿蘭惹坡小洲星▶

本室俱用美國新式自動電髮機  
 由香港特聘到電髮名師  
  
 電髮收銀六元（担保半年）  
 男女剪髮收銀四角  
 梳波紋收大銀一元  
 男界電髮收實二元  
 剪此廣告到本室電髮優待八折  
 服 務 週 到  
 工 作 超 等



由歐洲運入馬來亞發售。以便諸君之  
採擇。價格從廉。倘蒙惠顧。均照廠  
家最近之市價爲標準。定貨無論多寡  
一律歡迎。

地址法國銀行二樓<sub>叻石</sub>美彝文公司啓

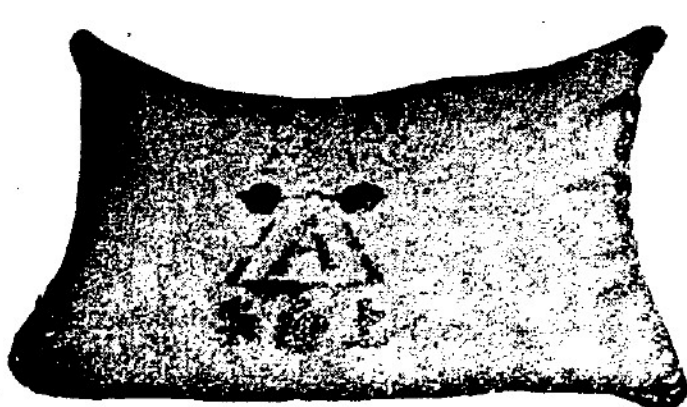
BRINKMANN & CO., SINGAPORE.

(英)

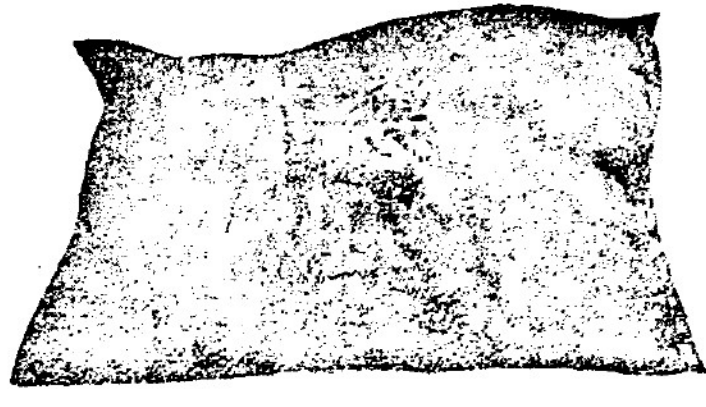
中華民國廿六年七月一日



啟者本公司創設  
之紙料部經已  
多年專辦歐洲  
各種紙類第五  
色紙包貨厚紙  
報紙所用之新  
聞紙界印機墨  
吉紙片等常

[illegible]

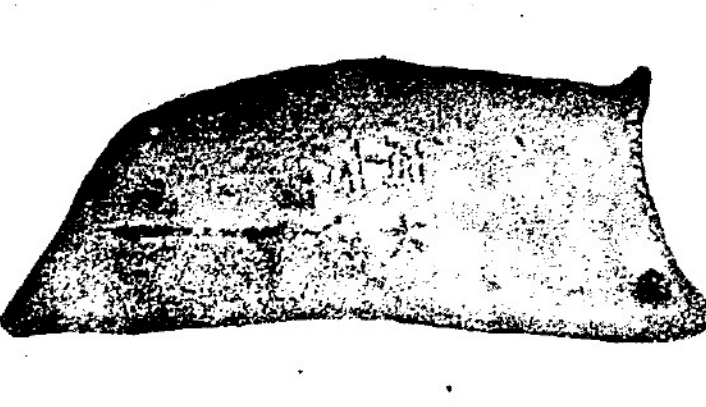
福和藍目鏡



福和烏目鏡



福和紅目鏡



福和青雙象

暹京福和豐記火礮廣告

啟者本火礱設在暹京孟叻海傍選正純  
淨上穀製造上等白米以應僑衆各界採  
用出品有(藍目鏡)(紅目鏡)(烏目鏡)  
(青雙象)等嘜白米早已銷行暹京及南  
洋七州府各屬香港等處備受辦家食家  
歡迎讚美各標白米質地優良價格克己  
實際從事賜顧各界人士及大宗辦客一  
律歡迎請向代理字號採購爲荷今經在  
暹政府商標註冊再由星洲勞那申墨敬  
蘇律師在英政府註冊遍登七洲府政府  
憲報本礱商標如有不恥之徒冒仿嚙頭  
淆亂市場者當以法律處置此佈  
福和豐記米礱各標白米列上

暹京總批發處香港恒豐米行有限公司  
暹京分行

石叻坡代理新益美成興行

(印)

# 林德利顏料行

本行代理德國出品顏料無論用於何項之着色者皆能使顧客滿意蓋其色澤美麗質力較諸尋常加有百數十倍



室画代今



代理總  
郊米興偉藍  
9522 話電  
記盛和祥吳  
3386 話電



啟者敝號所出之青雲米及紅雲米，向來行銷各地，素蒙各界愛護，無任感荷。茲因本號所出之青雲米，近有不法之徒，假冒本號名義，在市場上銷售，以假亂真，損害本號名譽。本號為維護自身利益，特將本號所出之青雲米，改用新式鐵機改印，其印模與舊式不同，且編列包數號碼於袋角，而原有之馬口鐵印所印出之字畫，則每有間斷之形，象此為兩種印模最大差異之點。茲將兩種印模所印成之狀，登報端，倘祈各地惠顧諸君，加以審辨，為幸。

暹羅隆興棧火龍啓

青雲大白米 紅雲大白米 袋面商標用鐵機改印啓事

啟者本號所精製之青雲大白米及紅雲大白米，銷行各地，已歷有年，素蒙各界愛護，無任感荷。茲因本號所出之青雲米，近有不法之徒，假冒本號名義，在市場上銷售，以假亂真，損害本號名譽。本號為維護自身利益，特將本號所出之青雲米，改用新式鐵機改印，其印模與舊式不同，且編列包數號碼於袋角，而原有之馬口鐵印所印出之字畫，則每有間斷之形，象此為兩種印模最大差異之點。茲將兩種印模所印成之狀，登報端，倘祈各地惠顧諸君，加以審辨，為幸。



狀之成印型模印舊 (Left) 狀之成印型模印新 (Right)

Various small advertisements and notices, including mentions of '室髮電女' (Women's Hair Salon) and other local businesses.

室髮電女

電髮收銀六元 (担保半年)  
男女剪髮收銀四角  
梳波紋收銀一元  
男界電髮收銀二元  
剪此廣告到本室電髮優待入折

陳嘉庚 鐘標肥皂

真善能去污名  
不虛傳原來以上等原  
料製造價格又極便宜確  
能使購用者十足滿意

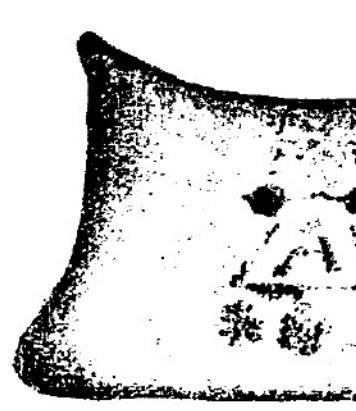
代理總 陳嘉庚 鐘標肥皂

吸血而食擾人清夢驅之  
不去撲之不走惟有黑  
旗標蚊油以逐滅之

Don't TEASE mosquitoes... KILL THEM

BLACK FLAG

新加坡大坡山仔頂 電話九三二



鏡目蓋



鏡目蓋

暹京總批發處香港恒豐米行 有限公司  
石叻坡代理 新益美行







# 總滙新報

十年六廿國民華中  
（九百三十九第）  
玉張總新  
新編月期第 號主總

址駐  
百一第門街新  
157, Cecil Street,  
SINGAPORE.

贈送美人畫  
凡買  
血中寶一枝  
即贈  
美

### 伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨冒而己矣



新到大帮中西歐美洋貨

本號有大帮中國貨由港粵運到。亦有新式歐美洋貨頻頻抵步。各種中西名貴貨品。全屬趨時新穎。乃著名廠家所製。不特貨色優美。况價目從廉。本號常以公平為主旨。按照廠家前途來價為標準。深感英荷兩屬同僑之信仰。惠顧本號之中西各貨日見增加。從此更以精細努力蒐羅各廠之適宜貨品。以供男女雅士之採擇也。

本號自創設以來。選辦各貨。均抱營業中國貨歐美洋貨為主旨。迄今廿二年。銘感 諸君之盛意無限。凡各埠同僑通函至本號。研究貨價行情或辦貨單。自當從速覆音。倘蒙惠顧。無任歡迎。

星嘉坡漆木街廣安號啟

### 五淋白毒菌之敵

SAVANNES CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

士巴禮士五氏五淋丸

檀香油為五淋白毒病之特效藥為世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製純淨之膜包檀香油而成能治急性及慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界各大醫院大醫師所稱道而許為患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病俱視此丸為彼之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售



### 天壽堂

治婦女經期不調 赤白帶下 崩漏不止 產後諸症

海狗鞭健腎丸

石叻代理廣利生 吉隆坡 怡保 檳城 馬六甲 泗水 巨港 萬隆 三寶壟 日惹 梭羅 巴達維亞 棉蘭 巨港 萬隆 三寶壟 日惹 梭羅 巴達維亞 棉蘭

姓名	年齡	病症	藥名	劑數	日期
陳月	28	經期不調	天壽堂	12	1937.1.1
李月	32	赤白帶下	天壽堂	12	1937.1.1
張月	35	崩漏不止	天壽堂	12	1937.1.1
王月	38	產後諸症	天壽堂	12	1937.1.1
趙月	40	經期不調	天壽堂	12	1937.1.1
周月	42	赤白帶下	天壽堂	12	1937.1.1
吳月	45	崩漏不止	天壽堂	12	1937.1.1
孫月	48	產後諸症	天壽堂	12	1937.1.1
李月	50	經期不調	天壽堂	12	1937.1.1
張月	52	赤白帶下	天壽堂	12	1937.1.1
王月	55	崩漏不止	天壽堂	12	1937.1.1
趙月	58	產後諸症	天壽堂	12	1937.1.1

### 華利銀行有限公司

LEE WAH BANK, LTD.  
18 South Canal Road, Singapore, S. S.  
號八十街南嘉坡新嘉坡

專理國內電匯票匯  
兼收廣東各屬銀信  
廣州市內不收費用  
匯率克己交款快捷  
不論多少一律歡迎  
儲存款利息從優

### 正字號寶扇小兒退熱散

為一純粹解熱劑。任何發熱。均可取服。其原則。在使血球活動。微菌力強。則抵抗潰退。而邪自潰退。不致如仿造品。腳踏雙船。不致分毫。白。不致分毫。白。不致分毫。白。

金華安製藥局吳啟

### 新嘉坡及吉隆坡者

新錦泰旅店買票留位便妥

在馬六甲搭星吉長途汽車往

請到武牙拿耶街門牌五十七號

本號代理之星吉長途汽車日依時開行風雨不改大日子不停禮拜照常行如蒙惠顧請早留位

電話 二一六九號

開行時間表

往新嘉坡	往吉隆坡
每天二次早七點半一點	每天二次早八點半一點

行車及留位處

馬六甲 新錦泰旅店	馬六甲 東 商旅店
新嘉坡 長安旅店	新嘉坡 新亞旅店
吉隆坡 利民旅店	

### 中國銀行

（國民政府特許國際匯兌銀行）

辦理銀行一切業務

服務僑胞力求利便

有所垂詢竭誠答覆

備有詳章承索即寄

董事長 宋子文  
總經理 宋漢章  
經理 黃伯權

總行 上海  
分行 倫敦 紐約 漢口 廣州 香港 新加坡 星加坡 泗水 巴達維亞 三寶壟 日惹 梭羅 巴達維亞 棉蘭 巨港 萬隆 三寶壟 日惹 梭羅 巴達維亞 棉蘭